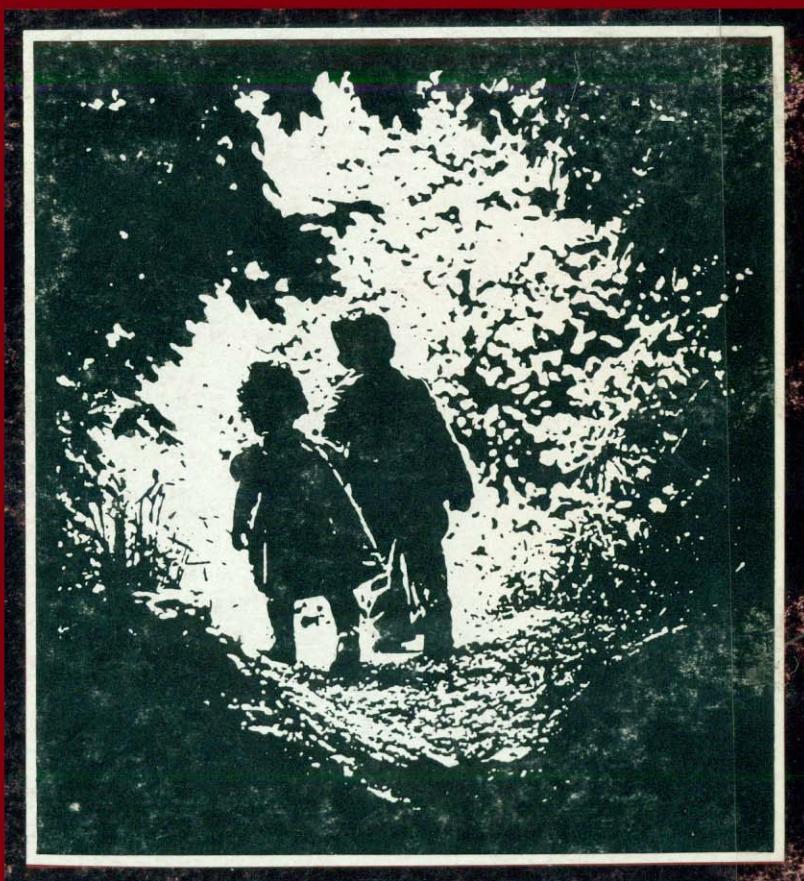


«دوا لا مایول لار»

یوسف بہنمون

(دالغین)



بسم الله الرحمن الرحيم

«دوا لا ما يول لار»

يوسف بهنمون

«دالغين»

مركز فرهنگی و انتشاراتی تکوین

مركز فرهنگی و انتشاراتی تکوین

نام کتاب: دولاما بوللار

تألیف: یوسف مویزی بهنمون «دالغین»

ناشر: انتشارات تکوین - ارومیه

تیراژ: ۲۰۰۰

قطع: رقعی

تعداد صفحات: ۱۱۸

نوبت چاپ: اول

زمان انتشار: زمستان ۷۷

امور فنی: شرکت چاپ هموطن - تلفن ۴۲۳۹۷۳ - ۰۴۱

فهرست

- | | |
|----|-----------|
| ٧ | آغىرلىق |
| ٨ | يالنىزلىق |
| ٩ | قاپىلار |
| ١٢ | اونكوس |
| ١٣ | هاوا |
| ١٤ | ؟ |

۱۷	ایکی باخیش
۱۸	قیزیل گول
۲۰	بیر سله آلما
۲۱	چینار
۲۳	ایکی یارپاق
۲۵	تاپماجا
۲۷	دویغوداش
۲۸	زامان پرده‌سی
۳۰	گیلانار
۳۱	یوردوں
۳۳	عُمرون فصیل لری
۳۴	یاشاییشا آغیز بوزمه
۳۶	یتل پزن
۳۷	هوبت
۳۹	یولچو
۴۲	وورغون
۴۳	قان

٤٥	ایتگین سنوینج
٤٦	دالغالار
٤٨	دوسقا "تابلو"
٥٠	یئنی بیر صاباح
٥١	حاماں پوش
٥٣	هۇرومچى
٥٤	دنىزلە دانىشىقى
٥٧	زنجان لا گىلان زىزلى سى
٦٥	كۈچمك ھوهسى
٦٦	زامان بوخچاسى
٦٩	اوېقوسوزلۇك
٧٠	اسنە مە
٧١	قورخو
٧٣	ساعات
٧٤	حيات تاپماجاسى
٧٦	كۈنە باخان
٧٧	نفسداش

٧٩	قازانچ
٨١	او بامیز
٨٢	آتالار سؤز و ندن
٨٣	بایاتیلار
٨٥	عشق جذبه سى
٨٧	اودلار دیارى
٨٩	یاراما زدونيا
٩٠	تاریخ صحیفه سى
٩٣	او خو عاشيق
٩٦	ایلکین واراق
٩٨	منه گولمك یاراشير
١٠٢	تو خوجو
١٠٤	حسرت ناغيلى
١٠٩	آذربايچان

«آغىرلىق»

سۇرمادىلار سىندىن

خوشۇن گلىرى نىن

دەدىيلر خوشۇن گلىسىن •

سۇرمادىلار سىندىن

سەتۋىرسەن نەيى

دەدىيلر سەتسىن اورەگى •

دەندىم بېرۇووز اورەكىدە

قوندارما دويغۇلار

وداش كىيمى كۈنولدە

يالان سئۇدالار

بوغولورام آخى •

دەدىيلر:

سوکوت دەلىك دەشىيگىنىن نفس آل

سۇرمادىلار سىندىن

سۇرمادىلار ...

«يالنيزليق»

- يالنيزليغا،
اسير او لمادان او نجه
دوستوما دئديم
بىرآز دانىش
پىچىلدابير
- ياساقلىم وار
ياساقدان سن نه بىليرسن ؟
قونشومدان ايسته ديم
قونوش بىرآز
قاپيسىن قاپاتمادا
سيزلادى :
كۈرپە ايلە سرطانىن نه او بىونو ؟
يالنيزليغىما اور تاقلىغى
كۈچرى يولچودان ايسته ديم

باشى قىنىندا سوپوخ باخدى
و دينمه ميش،
تلە سىك آخدى
بىر من قالدىم
• بىرده يالنىزلىغىم

«قاپىلار»

كۈچە مىزدە كى قاپىلار
آى قاپىلار
كۈرنىچە و اختىر يالقىز
چوروموش چرجۇوالاردا دايانيپ سىز
بىر آددىم يىئرى بوش
• بىر آياقدا
بىر تايىزدا تىكان

بیر تاییزدا چاپیر

غريب ليك توزوندان بويانيب سيز

نئچه آيدير

بلكه ده ايل

بیر کيمسه ده شار شاققا يا ال آتماييب

ايکي قاپي آراسيندا

قونشو قونشو ايله

قول قول لا چاتما ييب

قاپيلار، آى باغلى قاپيلار

اوره گى داغلى قاپيلار !!

دوستون ائوی هارادير ؟

قونشو كيمدير ؟

بير قاپي دا ،

سە سىمە سىن وئرمە دى

ھئج قونشو

كيملىكىيمە كيم دئمە دى

هانى كئچمىش قاپيلار ؟

تاغ با تاغ

هانى اسکى قونشو لار

اورەك لريندە سئوينج لە ماراق

سمنى بوغۇ

تىانلاردا

و نذيرآشى

قازانلاردا

و دئيىب گولمه سونسوز •

قاپىلار، آى قاپىلار

باڭلى قالىب سىز

نېچە گون، آى قاپىلار •

«اونکوس»

ایل لر اۇتۇشوب،

ایل لر

هله قولاغىمدا پىچىلدايىر

تانيش آددىملارى نين اوئنو

و اورك جىغىر لارىندا تاپىلدايىر

اوئنكوس سوز آياغى نين يئرى

و هله ياناقلارىمدادىر

سىچاق اوپوشۇنۇن اىزى

و سىلىينە يېر بەبەك لرىمدەن

ايستكلى باخىشى، سىنودالى كۈزو •

و بوگۇن،

نه قوللارى

بوينوماسارىلىر

ونه باخىشى

كۈزلرىمدەن آشىب

كۈنلۈمە بولۇر
كى اونكوسلىرى دووارى
بوش يىزه او جالىب
اونكوس لىر •

«هاوا»

هاوا آغىرىدى
كىنچە دىنە آغىر
ايچرىمەدە هەنفەس
قارىمىش سىخىنتىلار دوغوردو
اورەبىيم دە، بولۇد لويىدو
دوداقلار: او تانجاق آناكىمى
بۇي آتمامىش گولوش لرى
كۈرپە لىكىدە بوغوردو

دئديم باغيريم بير آن

چاغيريم هاراي، هاراي دومان

آل بولود لاري آرخایان

و توللا گؤزاريميندن او زاق

بلكه او بامدا،

پاجاملا، بان اور تاسيندا

گونش له پيچيلدا ييم

بو تؤو يالنيزليغىمى •

«؟»

نه ايل لر دير

او باملا دانيشىب پيچيلدا ماميشام

و قاپيدان هئره يه

و هئره دن پىللە يه

كرپىچ لرى آيا قلاماميشام

تکجه سوکوت

سوکوت الريديير

کى چورودوب چرچووالارين

و آغلابىنجا، بان

سيخىنتى بورو يوب دووارلارين

ھى

گئرنە قدر

كۈيەرچىنلر حضوروندا

خسترجىن اوينامىشام

• آيىن شايىن

و ال الله ، دويىمە دله او يونون

كۈرپە داشلاريملا

• آرخايىن

نه اولدو بوگون

الىمده بىرالىن يئرى بوشدور

و دويىمورام داهى

بىر اويونداش نفسىن

و گؤيرچىن سەسى

دولدورمور او بامىن هئرەسىن

هانى، او اللى

او بامدان قىزىل گول درردى

و منه سئوگىلىك پاپى وئردى

و ايندى

بىر من قالمىشام

بىر سوكوت

بىر دە، جىغالامىن توسىتسو.



«ایکی باخیش»

ایکی میز با خیر دیق

یتلین لرینه

شیلتا قلا داراق چکیردی

قیزیل مکه نین تئل لرینه

و بويلانيردی قایانین آلنینا

شلاله نین ساچلارین

آراييردی دن دن •

سار ماشيق :

قونشو دوواریندا هۇرمۇشدو ساچلارین

اوگون سحر

اوگون باغدا

او تورمۇشدو ق ایکی میز

او، آل ياناقلی آلمانى

چئينه ئىب توپوروردو پولوشون

و من

بىلە گىمە سوتدو كجه ياناغين

- دؤنە دؤنە

قوخولو يوردوم عطىرىلى قوخوسون

باخىردىق، باخىشلارىمىز بىر

باخدىقلار رىمىز باشقا

باخىردىق اىكىمىز •

«قىزىل گول»

اسنەدى گئچە

سون اسنە مە لرىن •

و آى سوزولدو ماويدن،

او تانجاق •

او، ياتمامىشىدى ھلە

صاباحا دالمىشىدى آنجاق،

قاريميش ايللردن قالميش
قورخو بوخچاسىندا
گيزلى نيسگىل لرى
يئل اورهينىدە سووارسىن
هاچان قىزىل گول آچاچاق؟
و عطرين
سارايلاردان ايرهلى
غريب كوجهلىرىن چىگىنىدە ساچاچاق؟
گونش چىرتلاماميش
اون جوت اياق
و يىننه بير باشقانىسگىل •

«بىر سله آلما»

اوره يىنده گىزلى قورخو

بىرسله جە قوخوموش آلمانى

بوزار مىش اتە گىنە دولدوردو

و كۈلگە سىز آياقلارىندا

-سارسىنتى

• تله سىك باغان او زاقلاشدى

او آخشام،

او بادا بىر سئونىج دوغولدو

و او زونون،

• كۈرپەلرى نىنده بېبەك لرى گولدو

چو خدان ائشىتمىشدى

بۈلگە سى نىن باشقابۇلۇمۇنده

آغىمتىل طۇولە لرده

دانالار سوپايانىيير

و كۈرپە لر

آنایا «مامى»

آنایا «پاپى» دئىير •

«چىئار»

ايلىن سارييمتيل قىزى ،

بويلويدو ايلكىن قارا

و گونش ،

بوزارميش ياشماگى گۈزۈندە

كۈچوردو او آخشام •

قارقا ...

شاختالى آغى دىلىيندە

قارىلدايىردى سئوينجى

و چىئار دارىخىردى •

يىئل :

هاوا دؤيوشوندن

يۈگۈرۈر دو ھىرسلى

و خير تدكله ييردى چيناري

واللريندە قيرمانج

سيلكەله ييردى قاريميش بيلكلىرين

و سارسيديرىدى سرت

كى آياغين قوپارسىن تورپاقدان

قارقا قورخونجولو

قاچدى هؤولە سك

و بويلو قىز دينجلەمە دە

گئيدى آغ پالتارلارين سئوينجك

يئللر، دومانادئندو

و كولكلر سازاغا

ھله چينار دايامىشدى

- باشى اوجا

كى ايکى بيلك آراسىيىدا

ديشلىرين قىجىرتى بوخچو

و قىشقىرىدى اتاجى

و اوگئجه،

چىنارىن اللرى دؤندو كۈزە
آياقلارى تورپاقدايىدى ھله
ھله بيرايىل او توشىمەدن
بوى آتدى شىولر اوره يىنيدە
اسدى يىللر ، دومانلار يئنە
او اولمەمىشدى
كۈكۈ تورپاقدايىدى •

«ايکى يارپاق»

گونشىن باخىشى آلتدا
بوى آتدىق
ايکى يارپاق بىر بوداقدا
و دىرچەلدى كۈكۈمۈز
تورپاقلى كاسادا
يانقىنلىق پايى مىزى

ايچديك بير ايير ماقدا

و بويلانيرديق ،

كى بير گون :

گوز بؤلگە سيندن

فاسىر غالار يوگوردو

و سازاق سىللە سى

باغرىمى كىسى

خزلە دۇنمه دە

سوپورگە چىنىن

سوپورگە سىنده سوپورو لدوم

و او يالنىزىن

سرىن كولك اويدو ياناغىن

و ياغىش چىلە دى

سولغون بنىزىنە •

او دىرچلىدى ،

من ابديت سوكوتونا قارىشدىم

دېلىمده دوشگونلوك ، آيرىلىق ، ائلوم سورغوسو .

«تاپماجا»

اونو هئچ كيم تانيمازايىدى
ساذاق سىللە سى يئمە سە يدى
و بىر كىمسە دېتىلە مزايدى
دوداقلارى گۈم گۈي گۈيرىمە سە يدى
نفسى دە دونموشدو •
كۈزلىرىندن،
كۈنهنە نىسگىل
ياناقلارينا آخىردى
هر آغىزدان بىر سۆز چىخىردى:
صاباحا يقىن
دون آتاجاق •
اولوم لە يارىشسادا
ياتالىق ياتاجاق
او گىنچە،
اوترى يولچولار

سیجاق سوبالار پیچىلتى سیندا

يوموشاق اویقويا دالدىلار

و صاباح،

بلدىه ايشچى لرى

دونموش بير جمدگى

مازارلىغا آپاردىلار

هله اون ياشيندайдى

و يېرىنده بير تاپماجا قالدى

بىرده يالان اورەك ياندىيرمالار •

«دويغوداش»

باغلارا

دومان اسسه ده

اللريمى

داياق انده جه گم كىنگە

قوشباز چيليق سوجونا

دار غالار ال كىسىه ده

دن سېھ جه گم گۈيرچىنە

سنده تاپشىر يىتل لره

دورو دويغولارى

كى گۈيرچىن لر

هئرە باشىندان ماوې

آرخايىن اوچسون

و كىنگ لر

بوداقدان بوداغا

آيىن شايىن كۈچسون

ھوپۇخما دارغادان
دەنلىرى سېپ
اوچوروت گۈيرچىتلرى
چكىلەمە دوماندان
بوراخ كېنكلەرى
كى چوخداندىر ماۋى
اوچماق حىرتىندهدىر •

«زامان پىردەسى»

قارشىمدا آچىلىرى
اوتموش چاغلارين پىردەسى
و يادىما دوشور
كۈچموش اينسانلار،
كى قايالار باغرىيىدا
يونولموش داشا

تائرييليق سايغى سى قورو يوردو
هئى ...

اوزامان هنج اولمايا
اينسانلا داش آراسىندا
بىر كۈرپو واريمىش
سئوگىلىك گىنىشلىيچە ●
وبوگون،
انسان اۋزو بىر داشدىر
آغىر، سرت
نه بىر گىچە
دويغودان دولور
ونه بىر سحر
گونشە گولور ●

«گیلانار»

دوسنوم «رضا» حیدرزاده جنابلارينا

يوموشاق ال لريله

داراق چكدي يئل

ياشيل يارپاقلارينا

و او،

قوزو كيمى گؤزلىرينده گولوش

ديرماشدى آياق يالين

بوداقلارينا •

و آل دنه لرين

دؤنه دؤنه

تاماھلازدى

دوداقلارينا •

و هئى

سيرغا آسدى قوشاقوشما

قولاقلارينا •

و گولومسندى آيىن شايىن،

آتامدان ایسته میشديم

دؤنه دؤنه

گيلانار آلسین منه

هئيچ بىلمەدىم نىه

او سؤيلە ييردى:

بازارا گلمەيىب ھله

«يوردو م»

هايقىرىرام يابانجى باشينا

هايقىرىريق •

اينانما گئجه لر

يوردو مون تورپاغى

دهىرسىز، آياقلار آلتدا سورونە جك

خولىام دادا يئرلشمير بير آن

كى يوردو مون يول لارى

طاماحلى تېيىكلر آلتىادۇ يولەجك

ايىاناما،

سونسوز او دوملارى

گىزلى كىچەلر گىزلىيچە

قانلى اللر اور تاسىندا بۇلونە جك •

او، تانيمائىب يوردو مو:

ھر سحر داييانىر

گونش لە چىكىن چىكىنە

داغلارجا مەتلىكى

و دىنizلرجه باغيشى

ايىماقلاريندا پتكى

و اورمانلاريندا ياشىل وارلىق

و اورەكىلدە

گونش جە گوج

و دىنizلرده،

داغلارجا دايياناجاق

و آياقلاردا،

ايرماقلارجا آخريم

و للرده

اورمانلارجا بالتا

هايقيريرام

هايقيريريق،

يابانجيلاр باشينا •

«عؤمرون فصيل لرى»

اسدى كولك،

سيزلا ياراق

و آياغيم آلتدا

سوروندو خزل لر

ديسكيينديم

سانكى دونن ايدى

گيلانار باغيinda

دنه لرین ازيرديم دو داغيمدا

و بوگون

آياغيمدا دولاشان توز

پيچيلدابيردى

و صاباح، قار كوره مه لييەم

هيئات ... عؤمور

كۈز قىرىپىمىندان اسگىك

و اوئرگى يىلدن كسيك •

«ياشاييشا آغيز بوزمه»

آلنى نين شور تزىن

تىلىيت ائتدى

اللى رينده بۇلدۇگو قورو چوره كله

و صاباح،

«پىسى» آدلى بىر اىچگى ايله

و باشقان گون،

كى قارىن پايىين دويورسون
اوسيجاق يورغون گونلر •
سانكى تانرى نين بويوردوندا:
گولوش، تو مورجو قلاناماميشدى
و هئچ بير دوداقدا
هئچ بير به به ك ده
گونش ساير يشمamishdi
اونون اوره گىنده
يا غيش دامجيilar يندان
دنىز قىئى سىندا
هئچ بير آنى دوغرو لاما مىشىدى
و بير آخشام سوكوتوندا
يا شايىش يا اتلېيغىنا
اولومو تىلىيت ائتدى
سانكى ازلدن دوغولاما مىشىدى
او ايشىچى •

«يئل پزن»

سوزولدو يئل اته گىيندن
نفس لرييندە دؤيو نتو
و اڭلشىدى اووجومدا
قانادلارى يونولموشدو
- يولوق يولوق

دئديم نهوار آى يئل پزن
ندن بؤيلە كدرلى سىن
دئدى هاراى ، هاراى خبر
گتيرميشىم سىزىلرە بىر واى خبر :
دونن گئجه بۇلگە سىيندە
داش اورەكلىر
عشق پايىين بورو دولر كفن لرى
و چىكىيترىيندە تابوت
تاماحلى آددىيملارلا
يورو دولر مازارلىغا

و صاباح ،
 آغلادى كېنگى
 سئوگى حسرتىيىندە
 و ورغون بولبۇل
 كۈچدو بو داقلاردان
 اورەيىيىندە نىسگىيللر
 و عشق پايىي ...

«ھويت»

دئورىلدىن باشىما
 او بامى كرپىج كرپىج
 دينجه لە جەيم
 قايانلار كۈلگە سىىندە
 ياندىرىين آلتىمەن چولۇن
 ياتاجايام بوز قىرلار گىنىشلىگىيىندە

هيهات ... ساغين

منى مندن آلمايين

و انسانلىقجا عشقىمى •

ساغين

بىرگون بوشالسام حورمتن

سو جسوز دامار لاردان

قان آلا جا يام و ئىسىز

و باشلاردا مرمى نى

بىر گول ساناجا يام سايما زيانا

و اوگون كؤكسولره

پوچاقدان بىر نيشان وورا جا يام

و يوموردو قدان بىر دەير

ياشاييا جا يام

بىر عؤمۇر او باسىز

ياشاييا بىلمەرم

بىر آندا حورمت سىز •

« يولچو »

آى يولچو ... آى
هانسى يولدان گلىرسن
منىمەه اللرىمدن يايپيش :
آياقداش
منىدە آپار
، هاماش ،
او بۇلگە يە كى قىسىلماسىن تورپاغى
قىرمانجلا دۇيولموش آياقلارين قانىندان •
يوروويك او يورداكى
تارلاسىندا، شقايق يارپاقلارى
گوز يئلى دەيمە مىشدن اونجە
آمان سىز آهلاىدان
خزلە دؤنمه سىن •
سن كى بىلىرسن
دونيا كندىنىن

بوغونتولو او بالارىندا
سارالمىش كورپەلرین قارنى
بىر دويوم دويماق اوچون
قادىنلار ناموسو
آليش وئريش اولور
سن کى گۇرۇبسن
«كاكا» لار يوردۇندا
بىر هوور توختاقلىق حىرىتىنده
داوا بولۇنماسىندا
سو جسوز جوجوقلار
آنالار قويىنۇندا
جان به سرا اولور
سن کى اشىيدىيىسىن
«يېڭى دۇنيانىن» قونشولوغوندا
بىر قىسا عۇمۇرون
آيىن شايىن ياشاماق حىرىتىنده
ايگىدلرىن نفسى

باغريلاريندا بوغولور •

آى يولچو ... آى

منى آپار او اولكه يه

كى داشلارى نين دا باغريندى

عشق گولو بوى آتسىن

و شلاله لەلر آرخاسىندان

محبت دامجىلارى

تورپاق بنىزىن ايسلاقتسىن

آى يولچو ... آى •

«وورغون»

زو يولدهدى ،

او وچو جايىناغىيىدان

درييسىيىندن هلە دامجىلاييردى

• حيات داملالارى

و باشى دەيدى

قىئىنин چانقال داشلارينا

هلە دؤپۈنۈردو اورەيىنده

قىزغىن دؤپۈن تولى

و آخىردى نفس لرىيندن

• حيات يامسىلا مالارى

او، ايانا ناما مشىدى اولومه

• هلە دنىز وورغۇن نوايىدى

«قان»

اورتاق آنامىز

ناغىل لار باغرىندا

ايکى اوغول دوغدو

بىرىنىن آدى هابىل

بىرىيده قابيل

و بيرگون

قارداش حورمتىيندن ايرهلى

طاماھلى جايناقلارلا

قابيل

هابىلى بوجدو

و اوڭون

تورپاقلى حباب

قانلا تانىش اولدو •

و باشقابير صباح

باشقادوغوملار

هابىل : كوتله گئيمىنده

و قابیل : خان پاشا يئريندە

كى يئنە قابیل

هابیل دامارلاريندان

قان لختەلرین سوردو

و قابارلى اللر كۈزمه گىندەن

و يارالى آياقلار دريسىيىندەن

ماويىرە ياناشى

قىزىل سارايلار قوردو

و يئنە ،

وارلىق آخرىمېيىدا

هابیل لر

قابیل لر

كى قان شىپەلرى

يئرلى بىر عنعنە اولدو

• تورپاغا ، زامانا

كى ازلدىن

• يئر بويانمىشدى قانا

«ایتگین سئونیج»

سۇيىكىندىم

يورغون قوللاريمىن ياسدىيغىنا

باخىشلاريم تىكىلىمىشدى

اوتابق بانينا •

يئرى گۈرسە نىردى او رەگىمە

بىر ايتگين سئونىجىن حسرتى

آياق تو تدو دو وارلار

و داريسقالدى بان

يورودو

يورودو دارى خمالار

و قول بويون اولدو سىخىنتى لار

قاچدىم يازى يا

كوجە بوروغوندا باتىم

خياوان دۇنگە سىنده مرمى

و شە هە چىكىنىنده

قاراتابوت
قایتديم قورخولو
اتاق داري سقالمادا
سيخيتيلار گئنئيش لىنەرە
و ايتگىن سئۇينجىن حىرىتى
اورەگىم دەيدى ھلە

«دالغالار»

هر زاد بوغولموشدو
سوکوت درىن لېكىنىدە
دالغالار،
دنىزىن، لام قويىنوندا
و دنىز
ساحيل جايىناغىنىدا
سوکوتو سۈكمەدە

ال آتدىم لپىرن داشا
و اوچوروت دنیز آلنیندا
زو يولدهدى ،
-قارىش قارىش
و بىردى ،
بوغولدو دنیز باغيريندا
ايكىنجى داش ،
اووجومدайдى ، كى
باشقى يولچولارين اللرىنده داش
كى دنیز دالغالانمىشدى
و سوكوت ،
اۋزايچىنده گىزلەندى
و دالغالار ...

دوسقا «تابلو»

قار قار قار

باغيريردى

قوجا چينارين

حيات سيز بار ماقلا ريندا •

بوغاز يندا سيخينتى

و دومدو گوندە بوغونتو •

چيناردان اوستون

گونشى باسمارلاماغا

شيلتاقلانيردى قارابولودلار :

- توم توم

و چينارдан آشاغى

بوزارميش تورپاقلارا قاري شيق

سېھ لەنمىشىدى

قوخوموش خزل لر

واي

نەزھلەلى بىر آخار باخاريدى
دوسقايا باخاراق

چيمچشدى اوئيرتچى :
صحىفە لاب قارادىر
آى يىن يىرى هارادىر
اولدوزلار هاردادىر
و اوئىرنجى تومدو درين
بوتۇو ياشايىشى
كۈزلەلىنин اونوندەايدى

«يئنى بير صاباح»

منىدە تاپشیرا جاقسىنیز

باشقالار كىمى

ابدىك سوكوتا •

و صاباح ،

گونش لە چاغداش

اللرده اوراقجا

هوللارى دؤيىه جكسىز تارلادا •

و يئنى بير باشلانقى جدا

چالىشيق امكلرىن بؤلە جكسىنیز

ائىلە كى من ياشامىشىدىم

هئچ بىرزاد دىكىشىمە دن

گونش اوز دۇنرگە سىيندە

و دىنiz اۆز آخرييمىندا

سن دە ياشايىا جاقسان

گله جى نسىلدە

یاشادىقجا گونش اول
قارانلىقلار درين ليگىنده
و دنىز كىمى سوز
شورانلىقلار چتىن ليگىنده
سەنده ياشا

سن

«حامام پوش»^(۱)

دەنیزلە پىچىلداديم
، يالنىزلىغىمى
كۈرپە ليگىمەن ،
سون آنى لارى يادىما دوشدو
كى يوموشاق قوملار قويىنوندا
گله جك دىلک لرىمى

۱- اورمو معحالىندا اوشاق اوپىنجاڭى نىن آدى دىر

حاماام پوش بویوجا تىكدىردىم

اوقدركى ،

بىر تئل آراييم پاجاسىندا

و دنىز آخار باخارىندا

• گله جەكىمە كۈز تىكَردىم

بىر كۈز قىرىپىمىندا

دالغالار چكىش بكىشى

حاماام پوشو پوزاردى

و داغىناتق اىزلىرده

هنج بىلمىزدىم نه يازاردى

و

نه يازدى

كى بوگون آرزىلارىم

دۇنوب نىسگىلە

و گۈزلرىمدن آخر او زومە

گىلە گىلە



«هۇرۇمچىك»

گىنچە كىمى ،
جايىناقلارين آچدى
او گىنچە
و پاپىش تىكىنە هۇردو
داريسقال قفس ،
او هۇرۇمچىك •
كى گىنچەدە
قارامتىيل ارىيش آرخاجدان
دوواخ هۇرموشدو
گونشە •
پاپىش تىكىن
ال آياق چالمادا
گونشىدە چالىشىدى
و مندە چىلتىك بارماغىمى
كى داغىلىدى هۇرۇمچىك

و قاچدى پاپىش تىكىن

سئوبىنجك

و گونش.

آچدى اتك

«دنىزلە دانىشىق»

آى شور دنىز

آهاي

نه سحرلىرى

ماوى بىنېزىيەندە

قىزىل گونش سايىرىشىب

و نە آخشاملاڭى،

آى، مور گولەنېب كۈزاريمىيەندە

و قويوندا يوخلايىب •

كلميشم بير هوور

سنه پىچىلدايام

و هارايلاريمى

دالغالارىين سه سينده ايتيرەم

قاريميش دردلر

و كۈزمكلى غملىله بيرلىكده:

دونيا كندىنى

كيم شورانلىغا دۇندردى

و كيمسىه

يانقىن كۆكسولىدە

تىكان كوكو اكدى

دئيرلر، سىن ...

و باشقا شور دنیز لر
حیات پاییمی هر گنجه
پای پوش اندیلر
گیزلی اللر، گیزلیجه
و هنچ زامان،
اوزلویوم، اوزگورلوقوم
گلمدی ونجه
اینانیم، سن دونیا کندینی
دؤنده ریبسن شورانلیغا؟
یوخسا ... !!

«زنجان لا گیلان زلزله سی»

تیتره بیب یئر گنجه واختى
قاریمیش سینه سی بیردن
قايناییب جوشدو جالاندی
کول، دومان او د باش آلیب
سیلدیریم داش، قایالاردان يول آچیب
آلچیقدا، او بادا، انوده قالاندی.
یئر يامان فيرتانا سالدى
کى بيرآن
چوں، منشه، چئشمه، چیمن
هم ساري تارلا
ياشیل اورمان
باشا باش قانلا بوياندی •
کۈرپەنین گۈز ياشى تورپاقلا قاریشمیش
مالات او لموشدو او زوندە
و دايامیشدى هو يوخوش

الى قولتوق - نيه ران
قورو موشدو داهى ياشلار دا گۈزۈنده .

بىر ايكىد ، باش گۈزو قاتلى
كۈزلەيدىن نەكى ياش ، قانلار آخىردى
او يېخىلمىش انوينه ، دام پاجايى
كۈرنىچە نىسگىللە باخىردى
قوجا مان ،
كىندىن او آغ ساققالى يالقىز
الى هر يېردىن او زولموش
چاراسىز ليقدان او داش . تورپاغادا جايىناق آتىردى
نيهكى ، شانلى او غول ، نازلى گلىن ، گول نوهلى
نۇچە مظلوم
هامى او لموش قارا تورپاقلارا ھمم
و او نون باغرى يارىلمىش
هارايى نىفرىينه دۇنموش
او قارا تورپاغى قان ياشلا قاتىردى •
هامى ياتمىشىدى گنجە

هامى باتمىشدى درين او يقونا بيردن بيره سس دوشدو نتجه
ھۇولە سك كيمسه كى ياتمىشدى او ياندى
او يانان قانه بو ياندى
قان آخىب سىتل تكين آشدى
يوكوروب چارداغا
ائودن، او بادان هريانا داشدى
توز قارىشدى بې بې گىن گۈز ياشينا
تازا گلىن لر او زونه پىس بزەك اولدو
آنانين بېرچە گىنه قان بورودو
آتаниن ساققالىينا ياش يورودو
كۈرپەنин آل ياناغى
كۈر نتجە سولدو
بېرچە گى آغ آنالار
ساققالى آغ آتالار
اينجە او غلان خىرداجا قىزلار
آل ياناق سنوگى گلىن لر
آرزىلار سىنە دە قات قات

نئجه ياتميشدى قارانلىقدا كى ياتدى
نه قدر آرزى - او مود
قالدى اوره كىلدە داهى تورپاغا باتدى
هر يىزە قوندو كدر
نه سەنۋىنج قالدى نە شادلىق
سيزلادى يانقىين اوره كىلر
ايىنچە اوغلان قىزلارىن
سەنۋىكىلىك آرزىلارى اولدو هدر
باجى نىسگىللە آغى، او خشامانى
سيزلادى اوْز قارداشينا
آتادا، آغلادى اوْز انۇلادينا
باخدى حسرتلە يىنخىلمىش خارابا دامداشينا
كوره كن دە هارا يىب
آغلادى اوْز، تورپاغىن آلتىندا ياتان
• تكچە حىيات يولداشينا
واى بوگون، كۈرنئىچە ماتم چاغىدىر
كى قارانلىق گئچە دە

كۈرپە اوشاقلار مله شير
باخ سىنىق اللىرى
باخ بير او توتولموش آياغا
باخ يامان دردىلى گۈزه، سولغۇن اوزه قان بىلەشىر •
سارسىلىب يېر گنجە واختى
هر نەيى پوزدو يامان
ال الله، وئىرىدى سوپىوخ، شاختا، دومان
«سولمازىن» گول بىدى
قالدى كفن سىز بو زامان
«ياشارىن» بوز جانىينا
اولمادى تابوت آى امان!
هله گون چىرتلامامىش
آچمامىش گۈيىدە شافاق
هەرىئە، غصە، كدر چىكىدى دوواق
سحر اولسا گۈرە سن اويناياجاق خىردا اوشاقلار
ياناجاق انۇ او بادا بىردىه او جاقلار
بىلمىرەم

سن كۈرسىن بوردا داغىلىدى
نېچە مىن لرچە توفاقلار
باچى شاشغىن يوگورور داغ دۇشونه
كاه اوپۇپ يول لارى گاھدان قارا تورپاغى قوجاقلار
بىرده قارداش هارايىب ماويىلرە
كۈرنېچە نىسگىلى دولوب كۈزلى آغلار
كۈرە سن بىرده گلر
سەنگىلى جانان كۈروشە
آتا، نازلى بالاسى لە،
باچى قارداش كۈروشە.
او گئچە فيرتانادان اوْنجه، آنا
بالاجا نازلى قىزا لاي لاي او خوردو
بىرالىندە سولو بىرالدە كىل
بالاجا كۈرپەسىنە شالدا توخوردو
كۈرپە گاھدان او يانىب
بال دوداقىندا گول آچىرىدى
گاه دوروب

گاه دایانیب

کۇزلىرىنى نازلا يوموردو

كىم بىلىرىدى او گنجە

بو گۇزلى صحنە ايتىب

تورپاق آلتدا باتا جاق

آنادان، آيرى دوشوب

او گۇزلى غونچا ابدىلىك ياتا جاق •

اوزامان گلمەدى بولبول

باغا باش چكمك اوچون

نه چوبان كۈچدو داغا

نه دە كتلى . تا خىلى

تارلادا بىر اكمك اوچون •

نه قوزو گلدى داهى

چئىشمە باشىندان سو اىچىب بىر مله سىين

نه كولك گلدى باغا

يارپاغى بىر بىر آرايىب

گول بوداغىندان الله سىين •

دئنیه سن بوردا حیات

تاپماجا اولموش

آنالار تک، آتالار تک

باجى قارداش كىمى شاعير گۈزۈدە

قان ياشا، قان ياشا دولموش

كى حیات،

تاپماجا اولموش



«كۈچمك هوھىسى»

سرين كولك

آچدى اتك

هاراي، هاراي قارانقوش

دایانما، دور يولا دوش

تومورجوغون دو داغىندا

دويموسان مى ؟

ياز قوخوسون

قانادلارى آج هاوادا

ماويلىرىن يولوندا اوچ

بورا قىشىدىر

ياشىل يازىن يوردونا كۈچ

سانما دومان نفس لرى

گۈيە سالىبىدى فيرتانا

قارابولود جايىناق آچىبىدى هر يانا

سانما ايتىب گۈزارىمى

مقصىد او زاڭ

او چماق چتىن

سن سن يازىن ياشىل قوشۇ

دورسان دونار قانادلارين •

مندەدە كۈچمك ھوهسى

چات قانادى قانادىما

خېر وئرك قارانقوشلار

گۈيىدە اوچسون قاطار - قاطار

•

«زامان بوخچاسى»

چوخ ايل لىردىن اۇنجه

قارىمييش آنى لارى

زامان بوخچاسىندا بوكموشىدوم

كى او كۈرپەنин گوللوشو

آشدى دويونلىرى بىردى :

مندە يازدا

قورو مۇورە آغا جىندان

آت مىنە ردىم

مندە قىشدا

قاردان قورموش آداملارىن

دالدىسىنا سىنە ردىم

گاھ باشىما

قار سېھلىرى

گاھ او يوندا شلاريم

قار گولله سى الله ردى

و كوچە مىزىن قوجامان قونشوسو

پىچىلداياردى نارىن نارىن :

زامان يوكو

هر انسانى بىر گون ازىز

كۈرپە ايكن قول قاناد آج

قارانقوش تك آيىن شايىن

كؤپۈن ماوى يولوندا اوچ

طرلان كىمى داشدان داشدا
اوچورومدان اوچوروما
قايا لاردان قاييا ياكىنج

بىر گون داها
آياغىندا گوجون اولماز
قدىين سىنىق يايا بنزرا ●
زامان يوكو
هر انسانى بىر گون ازرا ●
او سؤز بوكون
قولا غيمدان آخىر دىلە
آنيلاريم دونوب حسرتە
آخىر گۈزدن
كىلە گىلە
های كورپەلر های كورپەلر ...



«اویقوسوز لوک»

باليشدا ايلان
گۈزدە تىكان
اوسانديم ،
اویقو چكىش بکىشىندن
ال آتدىم يارىمچىق جىغا لىا
آجى توستولر بوغوم بوغوم
بوغولدوم سونسوز اوْسکور مەلرده
يورودوم ماطباخا
بىر اووج سو آغزىمدايدى
كى ياندى قونشۇ لامپاسى
سانكى اوونوندا باليشى ايلان لىدى
سسله دىم او نو
باشقاقونشودا لامپا ياندى
اوقدر كى
هامى ايشىقلار آنجاق
سحرە قارىشىدى •

«اسنەمە»

اسنەيىب بوقدر اسنەمە
كۈرمۇسن مى ؟
گونش ياراشىقلېغىن
بىزدىن آلمالى دىر ،
شاختا كىسگىن ليڭى •
هۆيو خما بولودلاردان
پۆسکور نفسى
هاو لا ال لرى
كولكىدە گلەمەدە دىر
و كۈلگە لرى يورو مەدە
گونش ، ياراشىغىن بىزدىن آلمالى دىر
و بىز ، سىجاقلېغى گونشىن
پۆسکور نفسى

هاولا آل لرى
و دىگىشدىر هاوانى
اسنەمە بوقدر
اسنە مە



«قورخو»

قونىشوملا قونۇشىدۇم
نىسگىيالى گىلەنلىنىدى
نه، سمنى پېشىرىير
كوجەمېزىن قادىنلارى
ونه نذىر آشى پايدايىر
آغ بىرچىك آنانلارى
نئچە آيدىر
تانيش چرچى
باياتى او خوماغا

قاپىمىز اگلمە يىب

و نىچە گوندۇر

شىلتاقچى او يونداشلاريم

هاراي كۈويلى دانىشىب گولمە يىب

دئدىم داماقلار قورو يوب

دئدى داماق قورو ماسى

سو سوزلو قداندى يوخسا

كى سؤيود بارماقلارى

آتوشكەنин شوشە سين جىرماقلادى

اورە يىمده ايتگىن لىك غريب لىك

«ساعات»

ائله داری خمالی پیچیلدایبردی

- دالبادال

کی هر دؤنومدہ

حیات پاییمی بولوردو

او زھلەلی ساعات •

گنری قایتار ماق ایسته دیم

ساغدان سولا اللرین

شیلتاق اندی سایمازیانا

و فیرلاندی سولدان ساغا

و دولانارکن

آنلار آن اوسته قالاندی

گونلر آیا دؤندو

و آیلار ایله

اوقدر کى آرزيلاريم بولو لانباجى دا
دۇندۇ نىسگىلە
و سىن سىز آخدى اوزە
كىلە كىلە ●

«حیات تاپماجاسى»

سحر پۇھەلرى چىرتلامادا
دوغدو گونش
و بىر كۈرپە سىسى
ايىقە ايىقە قە قە
و گونش بوغولمادا
آغىزلاردامازار هارايسى
و بىر اۋلۇم
هاراى هاى
بوناسىل تاپماجادىر

او سحر قوینوندا

- بير دوغوم

و بو آخشام قوجاغىندا

- بير اولوم

دئپىلر :

بو دولانباجى دا

حياتلا اولوم آراسى

بىر قىسا كۈرپو دو

آه چكىمى جە •

و انسان

بو كۈرپۈنۈن يولچوسو

•

«گونه باخان»

سون باهارین

سولغون آخشاميندا

دوداقلاريمدا،

هاريييم دونموش

آغزيييما نفسم قورو موش

يورودوم باييرا

اوز اوزومله چيرپيشمادا ●

گۈزلىرى گونشه سارى

گولوردو گونشلە

● گونه باخان

دئدييم منده دولانيرام

حيات دؤنرگە سينده

ايچريييده امما

بير آجاج بوى آتىب

يارپاقلارى خزل

و بوداقلارى چىرىپى

دندى :

ئونشلە باخىرام

ئونشلە كۈچورم •

«نفسداش»

بۇلگە مىن سئىرىيەت چىخدىم

سورۇنور دو

تلە سىك آياقلار آلتا •

كۆچەلرى - خىاوانلارى

بوغولموشدو

قارىشىق ھممەلر ھارايىندا •

او كۆچەدە

سوزولور دو جىيدىن جىيە

تانىلما مامىش ال لر

و بو خيوا ندا

دگيشيليردى باشдан باشا بئركلر

من هو يوخ مادا

بىر نفسداش آرى ديجا گزيرىدم

كيمسه يه ياناشدىم

آجى دوداق بوزمه لرى

سايماز يانا چىگىن آتمالارى

آغىرلادى منى ●

بؤلگەدە

هله باخىشلار

وورغون اولما مىشدى

واوره كىلدە

سنوجىلىك دؤйونمە مىشدى ●

من هو يوخ مادا

نفسداش اولما دا

شە هر آياق آلتدا سورۇنوردو ●

«قازانچ»

بىر آن،
قۇنوشما حىرىتىندەيدىم
باشقاقۇنىشوسىلەدە
گۇرۇشىمىشىدى هئىج
او بىر كروانافىكىرلە شىردى
يوكۇندا قىزىيل
كى بؤلگە مىزىن آشىپ كۈچمەدەيدى •

آناسى:

بىر آن كۇرۇشىمەگە تامارزى
و آتاسى نىن
گىلىڭىلى دوداقلارى سو سغۇن •
او مىزىن آشان
مالقارا ياخىرىلە شىردى •
سېخىلىرىدى،
حىيات يولداشى نىن باخىشىندان

و داري خيردى

كۈرپە سىنин گۈزى ياشلار يىندان

و قوهوم گۈرۈشۈ

● بىر آجى او سانماقى دى

او فيكىرلە شىرىدى

قىزغىن سىنۇدالارا

سونسوز قازانچىلارا

دئدىم بىر هوور قونوشاق

سنى تارى

بىر آن يانا شىپ

● پىچىلداياق بارى

دئدى الدن چىخار سىنۇدالار

و باشقىا جىيە

● آخار قازانچىلار

«اوبارمیز»

تاخچالاردا توز بورو موشدو

آل آندی آنام سوپورگه یه

قاشلارین چاتمادا،

- آتم-

هايقييردى چاشير ماين

قاريشىدىر ارام

آل يش وئريش سايىين •

آنام سوسدو

باجيم هو يوخدو

قارداشيم سيخيلدى •

و اوبارمیز،

سس سيز ليگه قاريشىدى

من، نئيلەمه ليدىم

اوقدر توز دومان آراسىندا •

«آتالار سؤزوندن»

اليمدن بوراخيلدى

آقچا

و يووارلاندى سال آلتدا

ال آتدىم ترپەدم

ترپىنمهدى

ترلەدىم ، ترتؤكىدوم

ديزكۈچوردوم ، بىل بوكىدوم

اليمدن زويىدو

آياغىمىي ازدى داش

ايناندىم كى

آتالار سؤزو دوزدو

چورەك آغىر داش آلتادىر •

ھله بوگون

داشدان آغىر سال آلتادىر •

«بایاتیلار»

عزيزينم يان يانا

درد دوزولوب يان يانا

سن دردللى منده دردللى

بو دردلره كيم يانا •

عزيزيم مرد الييندن

درد چكسم مرد الييندن

سيزلاييب سيتقا مارام

يانسامدا درد الييندن •

عزيزيم آرخا آرخا

بير يئرده ايكي آرخا

داغلارى دئوريلده ريك

دايانساق آرخا آرخا •

قارقيش آجي زاما نا

آهlar دۇنوب دومانا

هر كيم اوْز هارايىندا

هئچ كيم چاتمير آمانا •

آغيز، ديلين دوستاغى

كيرپىك گۈزۈن ياساغى

سۇزلىر قالىب اوركىدە

چكە بىلەم بوداغى •

عزيزىم داغلار آغلار

بو دردە داغلار آغلار

ناحاق ظولمه اولومە

كۈنۈلە داغلار آغلار •

عزيزىم بويازىنى

كيم يازىب بويازىنى

وارلى بىھرى ياغلى نى

يوخسول يالار آغزىنى •

عزيزىم بودىلرى

كيم چكىر بودىلرى

اهىرىلىر كىف چكمەدە

غم يىڭىر دوز مردىلىرى •

عزيزيم گندير آتدا
وارليلار گندير آتدا
يوخسول لار آياق يالين
ازيلير آياق آلتدا •

«عشق جذبه سى»

يئركورهسى اوزباشينا دولانماز
ماويده هئچ دايياجاسىز قالانماز
گنجه گوندوز حركت سىز اولانماز
عشق آدىنا بير جذبه اولماسا •
هئچ دنيزىن كوشولداماز سينه سى
شيمشكلىرين گورولداماز گور سه سى
نه ولقانىن اوذ پوسكورر نفسى
عشق اولارى فيرتانا ياسالماسا •
بولاقلارين دورو گۈزو آغلاماز

شلالله لر چىلغىن ساياق چاغلاماز

بويلو بولود ياغىش يوكون باغلاماز

عشقين اىزى اوردا اهير قالماسا •

قورو تورپاقدىرىنىلىرى بىتيرمىز

ياشىل ياماج گول چىچەيى يئتيرمىز

باغچا باغىن آغاچلارى گتيرمىز

عشق كؤك او ردىيئرين آلماسا •

هئچ كېنك شام او دونا آليشماز

دللى بولبول نازلى گوله دولاشماز

كوسگون او رهك ، او رهك ايله باريشماز

عشق اهير نغمە سىنى چالماسا •

نه دوغرو لار بير اينسانىن دىلەيى

نه دويغودان جوشار پاسلى او ره يى

نه ديرچەلر محبتى ، ايستەيى

اورهك اهير يانار عشقە دولماسا •

بو عشقدىر طبىعتە جان و ئىرير

اورهك لره دامار و ئىرير قان و ئىرير

اینسانلارین حیاتينا شان وئریر
اورهک اۇلر عشقى اهير بولماسا •

«اودلار ديارى»

ندن ترک ائيليسن او دلار ديارين
كور او غلو بابكىن خوش يادگارين
قىزىلدان تورپاغى ، بالدان سولارى
اي تىرمە يوردو يون شان ، افتخارين
بو تورپاقدا شرف غىرت بوى آتمىش
او نو دما ائل لرىن شانلى تبارىن
بو ائل ده سئومەلى ، گۈركەلى دېلر
ازل گوندىن دىلىنىدە اعتبارىن
ائلىنىدە بىسله نىب عاشق او زانلار
او نو دما قورقودون زنگىن ديارين
بو يىرده دىللە نىب قوشما باياتى

غزلده ماھنی داچوخ نغمه کارین
کؤزل شاعیرلرین عالمدە آدلیم
فضولى، واقفین، مین شهریارین
ائلىن گوجلو، گوجو سئلردن آرتىق
سەنین تارىخ بويو وار اقتدارين
ياما جلا ردا جوشور چايilar بولاقلار
او نۇدما هەنج زامان يايىن باھارىن
نظر سال چۈللرە گولدور چىچكدىر
باخان الدن وئيرىن صبرىن قرارىن
اوزاق دوشىمە تو فاغىندان، ائلىنىن
كىندر الدن اىينان، شانىن وقارىن
يازىر «دالغىن» سۇزۇن دوغما دىلىينىدە
قولاق آس قايىناسىن غىرت دامارىن •

«ياراما زدونيا»

دونيا اوئرى دونيادى هنچ كيمسىه يە قالماز
بئل باغلاما بو آلچاغا هئچ كيم مراد آلماز
سن سانما ابدىلىك قالاجاقسان بو قفسده
انسان كۈچرى يولچودو بوردا قالان اولماز
فيكرا ئىتمە جمال صاحبى سن گوجلو قولون وار
بو ائلده مثىل واركى گۈزەلىك سنه قالماز
بىر گون گئدر الدن نه قدر مالقارايىغسان
بو قايدادى دونيا سازىنى بيرجورە چالماز
بو دونيانى دؤرد اللى توتوب باغرىنا باسما
دونيا ياراما زدونيادى ايش قايدا ياسالماز
دونيا نه وئريپ انسانا بىر گوندە آلىبىدىر
سونسوزدو ازلدن بو بشر آرزويا دولماز
هر گول كى آچىب دونيا باغيىندا سولاجا قدير
تكجه اوره يىين عشق و محبت گولو سولماز
دونيادە محبت يولو هر يولدان ايشىق دير

عشقین يولونا کیمسه قدم قویسا یاهالماز
سن با غبان اول انسانا، انسانلیغا "الغین"
عشق اولسا محبت ده عؤمور با غی سارالماز •

«تاریخ صحیفه سی»

انسانین یاشائیشین بولماق اوچون
تاریخی آچیب واراقلادیم قات قات
هر صحیفه ده آجی نیسگیل، حسرت
هر ایزده دویولدو کدرله ممات •
هر او با اولموش بیر دؤیوش میدانی
بؤلگه لر سینه سی قانلی یازیلمیش
چوروموش تورپاقلار اوره بیندە
آدسيز سانسيز مازارلار قازيلمیش •
او بالار یانیب توفاقلار داغیلیب
ایگید اصلانلار یاساقدا یاشامیش

ناحاق ظولموله آجى اۇلۇم لىردىن
آنانالار باجىيلار مەخت داشامىش •

سورو سورو سورگۈن اولموش يوردوندان
هارايى هەنج بىر يېرە چاتمايانلار
قان اودموش قان قوسىمىش قانلار آغلامىش
• گۈچەدن سحرە توخ ياتمايانلار

قوولوب السىز آياقسىز يازىقلار
امكىلە تىكدىيگى انو او باسىندان
اوجقار اولوب سىنۋىيگى تورپاغىنىدان
• ايتىكىن دوشوب آرزىلار يوواسىندان

قىزىل سارايىلار تىكمىش ظالىيملىرە
يارالى آرخالار قابارلى چىكىنلىر
كؤكسولىرىدە قايىغى ، كۈزلىرىدە قان ياش
• نە دردىلى ياشامىش چىلىپاڭ اگىنلىر
وارلىلار ئىيندە كىرسلى قامچى
انسانلارى ساتدىلار قول آدىينا
قارا ظولمتنىن چىركىن دونياسىندا

ھئىچ كيم چاتىمادى انسانلىق دادىنا •

ھر آددىم باشى اۇزگورلوك اولومو

آرزييلار، دىلكلر نىسگىلە دؤندو

آرخالار بوكولدو آياقلارى سىىندى

اورەك لرده، حىيات هوھسى سۈندو •

قانلى قلينج، سونگولر قورخو سوندان

بوي آتمادى اينام لار دوشونجهلر

قئىيندا بوغولدو اينجه دويغولار

حياتى بورودو قارا گنجەلر •

ھر صحىفەدە خان پاشالار وصفى

يازىلمادى كوتلەلر دردى، غمى

نە اورەكلر داغى نە كۈزلر ياشى

نە آتالار، آناalar ماتمى •

ھر يېرده وصف اولموش قىزىل بادەلر

باشقۇ واراقدا آغ ائولر، ساراييلار

كىزلى قالميش تارىخىن سىنه سىىندە

سيزىلتىلار، اينىلتىلار، هاراييلار •

انسانی انسانلیغی تاپماق اوچون
واراقلادیم يئنه تاریخی قات قات
هر صحیفه ده آغری، اینجیک، کدر
نه گولوش گوردومن نه ده آیدین، حیات

«او خو عاشيق»

سوسمما عاشيق اورکلرى كدر سىخىر
آه بودوروب كؤكسولره يامان يئخىر
چال سازىنى بوغازلارى خينوو تىخىر
هاراي هايقير اوره كلرىن آغرى سىندان
انسانلارين قانا دولموش باغرى سىندان •
قارا گئچە دردە سالىب كۈنۈللىرى
شاختا يامان كسىب آغىزدا دىللىرى
چاغلا سازى سىزىلداسىن قوى تئللىرى
زخمەنى وور قان ياش آلىبىدى گۈزلرى

نیسگیل توزو قیریشیدیریبىدى اوزلرى •

شان شان اولوب ايگىدلرىن اورەكلىرى

گونو گوندن سوننسوز اولوب دىكلرى

گۈز ياشينا تلىت اولوب چورەكلىرى

سوئىله عاشيق سۆزۈندە ائل لر هاواسىن

قويماقلاز زهيرلى هيجران ياراسىن •

كۈنۈل قوشواوجا بىلمىر قفسىىندن

سېينە يانىر اوادا دۇئىمۇش نفسىىندن

آچىلمايىر دوداق گولوش هوھىسىىندن

اورەكلىرىن نیسگىلى وار آغىر آغىر

آرزىيلارى، او مودلارى قوناق چاغىر •

آجى غملر عۇمۇرلره چكىپ دووار

باغرىلارى سىخىر آجى سىخىنتى لار

گىزلىجە دىل آغىز چكىر هاوار هاوار

قارا محنت يامان آليپ سېينەلرى

انشىتمە يېر ھئىچ بىر قولاق ئالەلرى •

او خودستان آچىقلا ائل بويىلارىنى

سۇيىلە آغى ، او خشامانى توپىلارىنى
عالمه ياي حزىن حزىن هايلارىنى
تئل تئل آيىر تئل لرىيندە مەخت لرى
آيدىن ائله كۈھنە نىسگىل ، حسرتلىرى •
چال سازى قوى او رەكده قانلار چاغلاسىن
نېھ گۈزلر دولومسانىب قان آغاڭلاسىن ؟
قويمما كدر او رەكده هئى كۈز با غلاسىن
قالدىر سازى ما ويلىردىن آشسىن سەسى
يادا دوشسون كور او غلونون گور نفسى •
سازىن سەسى صاباحىما ايشيق ساچىر
آرزى او مود بۇلگە سىينە يول لار آچىر
ياس بورو موش او رەيىمدىن كدر قاچىر
چال سازىنى زخمەنى وور قىر تئل لرى
اونودسون ائل ، دردى غمى نىسگىل لرى •

«ایلکین واراق» «اتحاف اولور حیات یولداشىما»

كئشگە عۆمۇر دؤنرگە سىين

دۇندەرىدىم اۇتن چاغا

واراقلاياردىم كىتابىين

يئتردىم ايلكىن واراغا •

اوگونلىرىن آرزىلارى

دۇنوبدور ايندى نىسگىلە

اوره يىىمده دەنىز، دەنىز

آخر او زە گىلە گىلە •

اونودولمۇر زامان بويو

بىسلەدىگىيم خاطىرەلر

كوسوب گىئدن او شاقلىغىم

بىر گۈرە سن هاچان گلر •

خىال قوشۇ قانادلانىر

اوچوب گىدىر او زاقلارا

خاطىرەلر كىتابىيندا

گۈز تىكىرم واراقلارا •

كۈچمىش گونون حىرىتلىرى

اورە يىمەدە قالاق قالاق

دىلە يېرەم كىشىگە بوگۇن

بىردىه اولوم يئنە اوشاق •

هامى سىنى اوشاق چاغى

آلار سىjac قوجاغىنا

محبىتلى اۇپوشلىرى

اسىرگە مىز ياناغىينا •

كىشىگە عۇمور دۇنرگە سىين

دۇندەرىدىم اۇتن چاغا

واراقلاياردىم كىتابىين

يئتردىم ايلگىن واراغا •

«مۇھىم ئەنەنەن ئەنەنەن»

كۈزلۈرم آى باشىنى بىئش تومۇن آيليق آليرام
آيىن اون دۇردو كىچىر من داها عاجز قالىرام
قاپىمى بورجلۇ كسىر تئز يولو اگرى سالىرام
سېنە مىن دردى جوشۇر سىئل كىمى داغلاردان آشىر
نىسگىلىم يىر گؤيو توتمۇر منه گولمك ياراشىر ؟
ياناشىر ائۋىيە سى آى باشى فيكىريم قارالىر
اوخ تكىن آتماجاسى قىلىمى شان شان يارالىر
اوزومۇن رىنگى خىزلىك بوزارىب گاه سارالىر
بنزىرەم بىر دلى يە باشداكى فيكىريمە چاشىر
نىسگىلىم يىر گؤيو توتمۇر منه گولمك ياراشىر ؟
آيىن آخىر لارى اصناف منه يالتاق ائدەجك
سوياجاق وار يو خومۇ ، اگىنىمى چىلىپاق ائدەجك
الى بوش گۈرسە منى هەنە يە شىلتاق ائدەجك
بىزە اصناف ھەنە خىردا اوشاقلار ساتاشىر
نىسگىلىم يىر گؤيو توتمۇر منه گولمك ياراشىر ؟

گون کنچیر آی دولانیر میوه يه حسرت قاليرام
گۇرۇرم كوفته كبابى ، دوداغا ديل ياليرام
توبوغا ماھنى قوشوب ، فيرنىيە چىلتىك چاليرام
قارنىم آج خىردا باغىرساق ينكە يە هئى دولاشىر
نيسگىلىم يېر گؤيو توتمور منه گولمك ياراشىر ؟
بوش جىب ايلە نىچە ايل آرواد اوشاق ساخلامىشام
درمانىن آت داشى تك فيرلانىب هئى لاخلامىشام
بورجون آلتىندا قالىب گۈرنىچە سارساخلامىشام
جانىما آرواد اوشاق گوندە آرى تك داراشىر
نيسگىلىم يېر گؤيو توتمور منه گولمك ياراشىر ؟
جرئىم يوخدو چىخام قورخودان انودە اولورام
يوخ پولوم بىرزاد آلام غصە كىردىن دولورام
دن دوشور ساققالىما تىز سارالىب من سولورام
آغليرام اۇز حالىما كيمىسى بۇ حالت دە ياشىر
نيسگىلىم يېر گؤيو توتمور منه گولمك ياراشىر ؟
اوشاگىم باشماغى ايستىر دئىرەم يوخدو بالام
آروادىن پالتارىينا جىبدە پولوم يوخدو آلام

ندير علت ، نيه من بير بئله حسرتنه قالام
 اوشاغيم هئى منى دانلىر اوزو آرواددا قاشير
 نيسگيليم يئر گؤيو توتمور منه گولمك ياراشير ؟
 شيشين اوستوندە پيشير ياغلى كابابلار دولانىر
 قنادين پئشخوانينا يوز جوره شيرنى قالانىر
 يازيق آيليق آلانين آغزى بولاق تك سولانىر
 قىزيلين نورو دوشندە اوزه گؤزلر قوماشير
 نيسگيليم يئر گؤيو توتمور منه گولمك ياراشير ؟
 گئر نئچە ، ايلدير اوزوم ، آرواد اوشاق گزمە ميشىك
 بير جوموب دريا سويوندا ، بيز يازيق اوزمە ميشىك
 باغ چيمنده اوتوروب قاب قاشىغى دوزمە ميشىك
 گئرسىن چوخلارى بئش گون عؤمورو شاد ياناشىر
 نيسگيليم يئر گؤيو توتمور منه گولمك ياراشير ؟
 چوخ ناهار آخشاما بيز ائودە قورود چئينە ميشىك
 قىشدا چىلپاقدولانىب يايдаهامى قئينە ميشىك ^(۱)
 بيزى دؤولت اوئودوب بىلمىرم هئچ نئيلە ميشىك

۱- دوزگون يازىسى (قابنامىشىق) لىكن شعرىن ضرورتىنە گۈرە بو شكىلدە بازىلىب .

ساغدا آرواد دئىنير سولدا او شاقلاڭ او لاشىر
نيسگىلىم يېر گؤيو تو تمور منه گولمك ياراشىر ؟
”ولى“ بۇركون گۇتۇرۇب من ”على“ بۇركون قويورام
كيم بىلىر من گنجەلر آج ياتىرام يادويورام
باشقا فيكىر ائتمە كى اصناف كىمى خالقى سويورام
اصنافين مالقاراسى ثروتى گۈيلردىن آشىر
نيسگىلىم يېر گؤيو تو تمور منه گولمك ياراشىر ؟
دۇزموشم بىش تومنه اگرى يولا چىخمامىشام
وارلىنى دالدا گۇرۇب، يوخسول ائوين يىخمامىشام
آج قارىن ايشلەمېش رشوهلى ال سىخمامىشام
بىرى وار رشوت آلىر پول لارى صاندىقدا داشىر
نيسگىلىم يېر گؤيو تو تمور منه گولمك ياراشىر ؟
يواخارى بىر مقام اوئترو اگىلىپ دورمامىشام
بىش تومن آيليق اوچون اۆزگە يە تور قورمامىشام
آپارىپ هئى گتىريپ گوندە چوخون يورمامىشام
چوره گىن دردى گىچەلدىر منى فيكريم قارىشىر
نيسگىلىم يېر گؤيو تو تمور منه گولمك ياراشىر ؟

خالق اوچون ايشله مىشىم فخر آئدىرم دوز يولوما
دوز دو قىچلار ايليشير ائودەكى جىندىر چولوما
گۈرەسن چاره او لار آلدېغىم آيليق پولوما
آى آمان مىوه ساتانلار بىزە آخشام دولاشير
نىسگىيالىم يئر گۈيو تو تمور منه گولمك ياراشير ؟

«تەخوجۇ»

قارا دامدا فرش دارىن قورموشام
ايلىك آتىب سايسيز دوگۇن وورموشام
هر قارىشا گۈزل ناققىش سالمىشام
هر ناققىشسا گۈزدن ايشيق آلمىشام
باخ بويمادار آلتىندا بوكولوب
”دەھ“ يارىب كۈزمىكلرىم سۈكولوب
قان آخديقجا اللر قابار باغلابىب
اورەيىمى غصە، كدر داغلابىب

توخودوقجا غمه درده دولموشام
خزل تكين هنئى سارالىب سولموشام
بئل بوكولوب ديزدە آمان قالمايىب
جان ارىيىب باغرىدا قان قالمايىب
سانماكى اللى ياشىما دولموشام
بىر اوشاغام تىز سارالىب سولموشام
فرش او جالىب دار باشىينا يېتىشدى
هر دوگونو آل قانىملا بېتىشدى
سون دوگوندە فرشى گلىپ آلدىلار
باشقۇ ائۋودە بىر او تاغا سالدىلار
هامى او نۇ گۈرجى تعرىف اىتدىلر
كاھ اڭلەشىپ گاھدان گلىپ گەندىلر
گونو گوندىن فرشىن آدى او جالدى
ايىمك آچان دوگون ووران قوجالدى
هر دوگون او سته قانىمى تۈكموشم
ايىمك ووروب بارماقىمى سۈكموشم
بىر گون منىم قان ترىمى سىلمەدى

فرش ييه سى زحمتى مى بىلمەدى
من تو خودوم آپاردى او فايداسىن
پوزدو انصاف عدالتين قايداسىن
سيندى اورهك فرشە قانىم جالاندى
باغيردى او امكلاريم يالاندى
آستا آياق قوى كى اورهك اوردادير
ايلمك آچان چو خدان ياتىب گوردادير •

« حسرت ناغىلى »

يئر باشينا قاردان اۇرپك سالمىشدى
هر بىرييانى شاختا، دومان آلمىشدى
كوجه مىزدە چومور دووار او بادان
تعريف ائديم سىزە غملى بىر دستان
او با دئمه ساتكى قارانلىق ياساق
اوره يىيده دئردانسانا بىر اتاق

بوزنداندا يازيق يو خسول بير او غلان
ياشاييردى چوخ نيسگىلى چوخ يامان
هر گون سحر گؤز آچىرىدى شافاقدان
غملر اونا وئرمە ييردى هئچ آمان
آغلاييردى ايچين ايچين اورهكدىن
دسترخانى بوش گئوروردو چورهكدىن
يانماييردى انوده قارا او جاغى
بوش قالميشىدى سينيق قابى قاجاقى
بورجو چو خدور يازيق يالقىز آتاسى
خسته ياتىب يئرده قوجا آناسى
گۈزلر دولور او زدن آخر قان ياشى
آج ياشايير خيردا باجى قارداشى
آجليق آلېب گوجون يورغۇن دىزىپىندن
نيسگىيل ياغىر داغلار جاهر گۈزۈندن
چوخ كدرلى آلېر الله كىتابىن
يادا سالىير عۇمۇر بويو عذابىن
آج قارىينا مدرسه يە يول آچىر

ساییل باییل ائتمه ده ائودن قاچیر
اگله شیر او صینیفده قاش قاباقلى
بوغازىندا خىنۇو، آجى داماقلى
دندى بىردىن اوئيرتچى چوخ آرخايىن
آج دفترى اوخو پرويىز انشايىين
پرويىز تازا پالتارلارى گىنىمىشدى
سحر تىزدىن بال قايماقى يئمىشدى
چوخ يئمكدىن قانى اوزدىن آخرىدى
كاھ سيرتالىب كاھ معلمە باخىردى
او نازلانىب دوداقلارىن ياشلادى
خوش گونلرىن خاطىرەسىن باشلادى
تعريف ائتدى آتاسىنىن شروتىن
وصف ائلهدى بازارداكى حورمتىن
بىز يئىيەرىك سحر بالى قايماقى
ناهار كوفته شامدادا قايقاناغى
ايىلده اوچ يول، يول آچاريق خارجه
چوخلۇ قوناق گلېب گئدر هر گئچە

او آرخایین اوْز دفترین باغلادى
احمد يازيق دولومسانىب آغلادى
هاراي چكىپ هامى دئى آفرىن
اوپرتكى ده ، ان ياخشى دير اگله شىن
اوْز دۇندرىب احمدە ئىتدى خطاب
احمد اوْغول سؤيلە منه سن جواب
ندن بىلە مايماق كىمىم آزمىسان
آج دفترى گۈرۈم انشاء يازمىسان
احمد دئى آج قارينا مدرسه
اشتىاقىم يوخ كلاسانە درسە
نېچە گوندور دسترخانىم پوش قالىب
آجى غملر اورەيىمده يېر سالىب
او بامىزدا نەوار سئوينچ نەشىلىك
حسرت اولوب بىزىم ائودە ابدلىك
خستە آنام درد اليندن باغيرىر
يالقىز آتام اى واي ، اى واي چاغىرىر
آجدى منىم ائودە باجى قارداشىم

درديمه يوخ بيرجه يارديم ، سير داشيم
اویرتچىنин گۈزلىيندن ياش آخدى
اوْز دريىنى - غەلمرىينى بوراخدى
دئى نىسگىل ، حىرىتىنە ايناندىم
اوْز اوْزومدىن چوخ اوسانىب او تاندىم
بىز ياتمىشىق چو خدا درىن ياتمىشىق
عۆمۇر بويو غفلت لره باتمىشىق
من سانىردىم سانكى هامى پرويىزدى
قارنى دولو پالتارلارى تمىزدى
ايىندى آندىم دونيا يامان دونيادىر
آجي غەلر گىزلى قالىب دالدادىر •

«آذربایجان»

آنا يوردوم قوجا او دلار دياريم
دهيرلى تورپاغيم شانلى تباريم
دورو دويغوم دوشونجهم افتخاريم
ايگيدلر مسكنى قوچلار داياغى
● آذربایجان قوجا شرقين چيراغى
ازلدن سئوگىلى يوردوم يو وامسان
منيم عصمتلى ناموسلو آنامسان
دؤيوشجول گوجلو غيرتلی آتامسان
يثيرين آلتين گؤيون او لدوز تاباغى
● آذربایجان قوجا شرقين چيراغى
عصيرلردن او زون عؤمرتون ياشين وار
بو ناشاهيد يازيلميش داغ داشين وار
قوجا تاريخ كيمى بير سيرداشين وار
آدين او ددور او زون او دلار او جاغى
● آذربایجان قوجا شرقين چيراغى

نجابت اوْرنگى تومروس آنان وار
دده قورقۇد كىمى سازلى آتان وار
قوجاقيندا كور اوْغلو تك ياتان وار
دؤشوندە تارىخىن اسکى زولاغى
• آذربايجان قوجا شرقىن چىراڭى •
اوغوزدان اىز قالىب هر اويماغىندا
اشر قويموش ايگىدلەر هر داغىندا
جوانشىرلەر قانى داش تورپاگىندا
ايگىد «باغبان» «نبى» آئىل لە قوچاڭى
• آذربايغان قوجا شرقىن چىراڭى •
بوتوو دونيادە شانىن اعتبارىن
اۇتن چاخدان آدىندا افتخارىن
كىچن لىردىن قالىب شان يادگارىن
كور اوْغلو بابكىن شانلى توفاڭى
• آذربايغان قوجا شرقىن چىراڭى •
كور اوْغلو كىچدى اوغرۇندا جانىندان
بىزهندى هر يېرىن بابك قانىندان

يابانجي تيتره دى او دلو آديندان
 شجاعت لى قىزى او غلو او شاغى
 آذربايجان قوجا شرقين چيراغى •
 سئين او غروندا جان و ئرمىش نعيمى
 بويانميش آلقانا او غلون نسيمى
 ايگيد اصلاحلارين ساخلار حريمى
 سينار دوشمانلارين بوردا آياغى
 آذربايجان قوجا شرقين چيراغى •
 قوجا ستار خانين او دتك آليشدى
 وطن ساتقين لارى له چوخ دؤيوشدو
 يابانجي قورخودان باش گۇقتو قاچدى
 ياخين دوشمز سنه دوشمن نه ياغى
 آذربايجان قوجا شرقين چيراغى •
 يامان گوندە هامى آزادە انسان
 آجي ظولمون او نوندە ائتدى عصيان
 آدین او لدو او بىا ائل لرده دستان
 شجاعت تورك لرين زينت ياراغى

آذربایجان قوچا شرقین چیراغی •

سنه شاهلار تزارلار ال لوزاتدى

ایکى بولدو ایکى ساحيل ياراتدى

فراغين دردى ديكىكەلدى بوى آتدى

اوzacق دوشدو باكى تبريز شماخى

آذربایجان قوچا شرقین چيراغى •

اوzaقليق دردineه ياندى او قارداش

بو قارداش گؤزلىريندن تؤكدو قان ياش

يوجوردو آيرىليق هيجران سازاخى

آذربایجان قوچا شرقین چيراغى •

گؤزهلىر قايдалار دبلىر ائلىنده

باياتى قوشما جا ائل لر دىلىنده

گرايلى سىسلەنir سازلار تئلىنده

ھونرلى انسانىن قويىنۇ قوجاغى

آذربایجان قوچا شرقین چيراغى •

گؤزهلىك نغمه سين يايمىش اوزانلار

قوپۇزدان قوپىمۇش عالمدە دومانلار

هونر اۇلمز اوْتوب كىچسە زامانلار
هوندىير ائل لرىن عشقى ماراغى
آذربايجان قوجا شرقين چىراگى •
دده قور قود قوپوز چىگىنىنده چالمىش
درىن سۇزىلر اورهكىلدە يېر آلمىش
عاشىقلار صحبتى ائل لردە قالمىش
بىزەنمىش مىن هونىدىن هر بوجاغى
آذربايجان قوجا شرقين چىراگى •
عاشىقلار تئلى سازدا دستان آچمىش
محبىت ، عشق او دون جانلاردا ساچمىش
اورهكىلدەن كدر - غم غصە قاچمىش
عاشىقلار ائل لرىن دوستو ايناعى
آذربايغان قوجا شرقين چىراگى •
سەنى وصف ائيلەيىب عاشق علسگەر
قالىب باشقا عاشىقلاردان اثرلر
ياتىب قويىنۇدا چوخ صاحب هونىلر
باسىب اوْز باغرىنا سازلى قوناغى

● آذربایجان قوجا شرقین چیراغی
فضولی شعریده زنگین متین دیر
ختایی، واقفین سؤزدە درین دیر
تاپیلماز شهریار قووسو چتین دیر
دومانلى سینه لر شعرین قالاغی

● آذربایجان قوجا شرقین چیراغی
یاییلیدن عالمه وورغون سؤزوندە
داغیلدی شهرتین دونیا اوزوندە
بەشدىر هر يئرین شاعير گۈزوندە
اورەک لرده جوشور شعرین بولاغى

● آذربایجان قوجا شرقین چیراغی
حقیقت نفمه سین ساحر ياراتدى
اورەكلرده صفا عشقى اویاتدى
سەندىن شعرىدە وارلىق حياتدى
او دور شعرین اوجا افسونلى داغى

● آذربایجان قوجا شرقین چیراغی
«و ھابىن» هر سؤزو شعرى كلامى

وئىپ انسانلارا دوزگون اينامى
سەنۋىلەمك درسى دىرى ايسىتك پىامى
وطن سىنسن هوفر شعرىن چاتاغى
آذربايجان قوجا شرقين چيراغى •
ادب مولكوندە سايسيز شاعيرين وار
نظامى صائىبين هم صابرین وار
حبيبى، ذاكرين، گول ساحرين وار
يانير هر ساھەدە شعرىن مايااغى
آذربايجان قوجا شرقين چيراغى •
سنین هيجرىندە معجزاً ولدو نالان
يانار كۈزتك آلىشدى ياندى هر آن
كۈزەل سۇزدو دئىيم قوربان سنه جان
ياماندىر تورپاغىن يوردون فراغى
آذربايجان قوجا شرقين چيراغى •
يازىب واحد آخار شىريين غزللر
غزلده وصف ائدىب نازلى كۈزەللىر
خومار كۈزلو كۈزەل اوزلو نازال لر

حیا، عصمت، قادین قیزلار دوواخى

آذربایجان قوجا شرقین چیراغى •

طبعىت دن وطن الهام آلېسان

ياما جلاردا ياشىل اۇرپك سالىېسان

ياشىللىق نغمه سىن هر آن چالىېسان

مئشەن، او رمان گۈزەل قوشلار اوچاغى

آذربایجان قوجا شرقین چیراغى •

دۇشۇندە چاغلايىر چئىشىمە بولاقلار

هر اۇلکەندە ياشىل يارپاقلى باغلار

وئرىبىدىر باش باشا قارتاللى داغلار

قايا داغ سىلدىرىم جئىران ياتاغى

آذربایجان قوجا شرقین چیراغى •

ياما جلاردا آچىپ گوللر چىچك لر

يا خىب لاله داغا تورلو بزەكلىر

گۈزەل چۈللىر ياشىل دونلۇ انكلار

بەشتە بنزەيىر گولزارى باگى

آذربایجان قوجا شرقین چیراغى •

هر آددیدما آچیب گول لو گولوستان
او دوملو تور پا گیندا تارلا بوستان
آخار چایلار اندیر آخديق جا طغيان
چكير ناز سونبوله يئل لر داراغى
آذربايجان قوجا شرقين چيراغى •
قيزيل تاج وار سهندىن ذيروه سينده
آچيپ الوان چيچكلر سينه سينده
اونون وصفى عاشيقلار نغمه سينده
چيخيب هر داش دىبىيندن گول بوداغى
آذربايغان قوجا شرقين چيراغى •
بهشتين نقشى وار داش تور پا گيندا
طبعىت جيلوهسى گولشن با گيندا
ايшиلىدىر آى گونش ماوى تاغيندا
ياماجلاردا يانير لاله ياناغى
آذربايغان قوجا شرقين چيراغى •
ال او زمم اي وطن بير آندا سىندن
سنин او غروندا جان چىخسا بدندن

بو دونيادا نديز شيرين وطندن
سنه قويام سالا دوشمن نفاغى
● آذربايجان قوجا شرقين چيراغى
آذربايغان منيم جسميم جانيم سان
گؤزهـل دويغوم دوشونجهـم آل قانيـم سـان
ابـدـليـكـ شـهـرـتـيمـ،ـ شـانـيـمـ،ـ سـانـيـمـ سـانـ
ايـگـيـدـلـرـ مـسـكـنـىـ،ـ قـوـچـلـارـ دـايـاغـىـ
● آذربايغان قوجا شرقين چيراغى

قیمت: ۳۵۰ تومان

مرکز فرهنگی و انتشاراتی تکوین - ارومیه

دفتر مرکزی ارومیه - خیابان مدنی ۲ میدان امام حسین روبروی
بانک صادرات - ساختمان خلیفه‌گری - طبقه سوم - کد پستی ۵۷۱۲۸
دفتر تهران: خیابان کارگر شمالی - نرسیده به بلوار کشاورز - شماره ۱۶۹۵
طبقه چهارم - آپارتمان شماره ۲۴ کد پستی ۱۴۱۷۹
آدرس پستی تهران: صندوق پستی ۵۷۷۷ - ۱۴۰۵
آدرس پستی ارومیه: صندوق پستی ۹۲۴ - ۵۷۱۲۵
تلفن دفتر مرکزی: ارومیه ۰۴۱ - ۲۲۴۷۱۴ - ۰۲۱ - ۲۳۸۶۹۰
تلفن‌های دفتر تهران: ۰۲۱ - ۸۸۶۴۸۷۹ - ۰۲۱ - ۶۵۸۵۱۲
دورنویس: ۰۲۱ - ۶۵۵۶۳۱

شابک ۰۵ - ۹۱۸۹۵ - ۹۶۴ ISBN